

Dodatok k Zmluve o poskytovani verejnych sluzieb

Informácie o zmluve: 0316318
ISDN Číslo zmluvy
 1022684600 1022684601
 Kód účastníka Kód účastníka

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: SA, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a Účastníkom (ďalej len "Dodatok").

Žiadateľ vyplní iba ten časť, resp. križkom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).
 * - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť!
 ** - údaj odporúčajú pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

Účastník
 Príveskové, meno, titul (alebo obchodné meno): Centrum pedagogicko - psychologického poradenstva a prevencie

Typ: Práv. osoba alebo podnikateľ
 IČO: 37836501 IČ DPH:
 Zapsaný v Obchodnom registri: Oddiel:
 Ulica: M. Schneidera - Trnavského Obec: Trnava PSČ: 91701 Dodacia pošta: Trnava 1
 Súpisné číslo: 398 Orientačné číslo: 2 Poschodie: Miestnosť č.:
 **Kontaktný telefón: 0911311519 **Fax: **E-mail:

Štatutárny orgán
 Príveskové, meno, titul (alebo obchodné meno): Kuraciová Ivica Číslo OP:
 Ulica: Obec: PSČ: **Kontaktný telefón: 0911311519
 **Mobil: 0911311519

Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriaďovanej na základe tejto Zmluvy
 Popis: Pedagogická - psychologická poradňa Trnava
 Ulica: M. Schneidera - Trnavského Obec: Trnava PSČ: 91701 Dodacia pošta: Trnava 1
 Súpisné číslo: 398 Orientačné číslo: 2 Poschodie: Miestnosť č.:
 Osoba oprávnená na prevzatie: Kuraciová Ivica Číslo OP: ST003767
 **Kontaktný telefón: --- **Mobil: 0911311519

Adresát - adresa zasielania písomných listov
 Príveskové, meno, titul (alebo obchodné meno): Centrum pedagogicko - psychologického poradenstva -
 IČO: 37836501 IČ DPH: Číslo OP:
 Ulica: M. Schneidera - Trnavského Obec: Trnava PSČ: 91701 Dodacia pošta: Trnava 1
 Súpisné číslo: 398 Orientačné číslo: 2 Poschodie: Miestnosť č.:

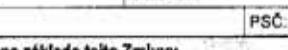
Predmet Dodatku
 Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorou sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti "Informácie o zmluve" mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie
 Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámí Účastníkovi najmenšie jeden mesiac vopred.
 Frekvencia fakturácie: jednomesačná

Doručovanie faktúr
Elektronická faktúra vo formáte (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku
Podateľom doručovanie EF PDF do e-mailu: olga.kubalova@gmail.com
 Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnenej na Internetovej stránke Podniku.
 Účastník berie na vedomie, že Elektronickej faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi zmluvou podľa podmienok neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude sprístupnený v zmysle Cenníka.

Doba viazanosti
 Doba viazanosti začína plynúť odo dňa začatia poskytovania Služby, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmere uvedená inak.
 V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto Dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu pre príslušnú dobu viazanosti vo výške podľa podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok príslušného Cenového výmery, ak sú Účastníkovi poskytnuté služby na základe tohto Dodatku za zvyhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.

Akcia
 Podnik sa zaväzuje poskytovať služby Účastníkovi za zvyhodnených podmienok podľa typu akcie vyznačenej v tejto časti, za podmienok zverejnených Podnikom pre poskytovanie danej akcie v príslušnom Cenovom výmery, ktorý tvorí súčasť tohto Dodatku. Podmienky darnej akcie sú zároveň bližšie špecifikované v časti tohto Dodatku označenej ako "Podmienky akcie".



K objednávke č.: 1-UHNSVD
 K zmluve č.: 0316315 Kód dokumentu: SC001-UHNSVD Kód účastníka: 1022684600 Objednávka: 1-UHNSVD Strana 1 z 5

ISDN BRA
Aktivácia zľavy
Biznis ISDN Uni 200 - základný poplatok - bez zriadiť. poplatku
 Telefónne číslo: 0335514423, 0335516794, 0335514432 Pilotné číslo: 0335514423
 Parametre produktu: Typ inštalácie ISDN zmena existujúcej tel linky
 Typ sieťového pripojného bloku NT1
 Typ pripojky bod - multibod
 Kategória linky ISDN Biznis Uni US
 Špeciálne programy ISDN - Biznis Uni žiadny
 Doba poskytovania trvalé pripojenie

ISDN Biznis - Jar 2012 - Zľava na mesačný paušál na 15/27 mesiacov - viazanosť 12/24 mes.
 Telefónne číslo: 0335514423, 0335516794, 0335514432 Pilotné číslo: 0335514423
 Parametre produktu: Počet: 1
 Viazanosť 12/24 mesiacov: 24 mesiacov
 Trvanie zľavy v mes. 15/27: 27
 Jar 2012 - Volací program ISDN: Biznis ISDN Uni 200

Biznis ISDN Uni - poplatok za volací balík
 Telefónne číslo: 0335514423, 0335516794, 0335514432 Pilotné číslo: 0335514423
 Parametre produktu: Volací balík ISDN Biznis Uni Biznis Uni 200
 Počet: 1

Informáciu o termíne návštevy technika pošlajte na:
Osobné ustanovenia
 Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a. s. (ďalej len "Všeobecné podmienky"), Osobitné podmienky pre poskytovanie hlasových služieb vrátane prílohy Všeobecných podmienok (ďalej len "Osobitné podmienky"), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len "Cenník"). Účastník svojim podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmery podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.
 V prípade ak Účastník vypovie alebo odstúpi od tohto Dodatku pred dňom technického zriadenia služby alebo svojim konaním alebo nečinnosťou zriadi zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Spracovanie osobných údajov. Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracovania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (článok Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podnikom spracovaná údajov Účastníka udeľuje súhlas, môže Účastník takisto súhlasiť kedykoľvek odstúpiť, v prípade, že ho udeľuje. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane

K objednávke č.: 1-UHNSVD
 K zmluve č.: 0316315 Strana 2 z 5

Podmienky akcie
 Akciové ceny pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov za využívanie telefónnej pripojky TP1 a aktivovaných volacím programom Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 a pre právnické osoby, fyzické osoby - podnikateľov a fyzické osoby - nepodnikateľov za využívanie ISDN BRA prístupu a aktivovaných volacím programom Biznis ISDN Uni 200 za nasledovných podmienok a s nasledovnými benefity:

A) poskytnuté akciové mesačné ceny za používanie telefónnej pripojky TP1 vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 so zmluvnou dobou viazanosti pre využívanie vybraného volacieho programu počas 12 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 1:

Volací program: Cena platná počas 15 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 15 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť
 Biznis Aktiv, 15,95 EUR; 19,14 EUR; vopred
 Biznis Slovensko, 23,95 EUR; 28,74 EUR; vopred
 Biznis Uni 50, 12,95 EUR; 15,54 EUR; vopred
 Biznis Uni 150, 20,95 EUR; 25,14 EUR; vopred
 Biznis ISDN Uni 200, 27,95 EUR; 33,54 EUR; vopred
 Tabuľka č. 1

B) poskytnuté akciové mesačné ceny za používanie telefónnej pripojky TP1 vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Prof. so zmluvnou dobou viazanosti pre využívanie vybraného volacieho programu počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 2:

Volací program: Cena platná počas 27 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 27 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť
 Biznis Aktiv, 13,95 EUR; 19,74 EUR; vopred
 Biznis Slovensko, 17,95 EUR; 21,54 EUR; vopred
 Biznis Uni 50, 10,95 EUR; 13,14 EUR; vopred
 Biznis Uni 150, 17,95 EUR; 21,54 EUR; vopred
 Biznis ISDN Uni 200, 23,95 EUR; 28,74 EUR; vopred
 Biznis ISDN Prof, 22,95 EUR; 27,54 EUR; vopred
 Tabuľka č. 2

C) poskytnuté dvojnásobného počtu volných minút v rámci volacieho programu a súčasne akciové mesačné ceny za používanie telefónnej pripojky TP1 vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 so zmluvnou dobou viazanosti využívanie vybraného volacieho programu počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 3.

Vol. program: Akciový počet vol. min.; Smery volaní zahrnuté vo volných min.; Cena platná počas 27 mes. (bez DPH)/mes.; Cena platná počas 27 mes. (s DPH)/mes.; Splatnosť
 Biznis Aktiv, 200; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 15,95 EUR; 19,14 EUR; vopred
 Biznis Uni 50; 100; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, medzin. volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 14,85 EUR; 17,82 EUR; vopred
 Biznis Uni 150; 300; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, medzin. volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 23,95 EUR; 28,74 EUR; vopred
 Biznis ISDN Uni 200; 400; miestne, medzim. VoIP (06x), volania na 096x, medzin. volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 32,95 EUR; 39,54 EUR; vopred
 Tabuľka č. 3

D) bezplatné poskytnuté balíka Zvyhodnených volaní na jedno vybrané mobilné číslo za akciovú cenu volaní vo výške 0,07 EUR bez DPH / 0,084 EUR s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov po dobu 12 alebo 24 mesiacov odo dňa aktivácie balíka Zvyhodnené volanie na jedno mobilné číslo.

Akciové ceny podľa bodov A), B), C), D) budú poskytnuté pri splnení nasledujúcich podmienok:

1. Akciové ceny a podmienky budú uplatnené na volacie programy Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 a volací program Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Prof, pokiaľ Účastník požiada o ich aktiváciu v období od 1. februára 2012 do 31. mája 2012 (vrátane).

2. Podmienkou poskytnúť akciové mesačné ceny podľa bodov A) alebo B) za používanie telefónnej pripojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu je, že účastník podá:
 a) návrh Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie verejnej telefónnej služby (ďalej ako "VTS") vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Prof,
 b) alebo návrh Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Prof, Účastník môže balík Zvyhodnené volanie na jedno vybrané mobilné číslo kedykoľvek počas zmluvnej doby viazanosti zrušiť, jeho opätovná aktivácia podľa podmienok tohto cenového výmery však nie je možná. Po uplynutí doby 12 alebo 24 mesiacov odo dňa aktivácie bude mesačný poplatok za používanie balíka Zvyhodnené volanie na jedno mobilné číslo účtovaný podľa platného Cenníka. Akciová cena volaní vo výške 0,07 EUR bez DPH/0,084 EUR s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov platí po dobu 12 alebo 24 mesiacov odo dňa aktivácie balíka. Jednorazový poplatok za každú zmenu vybraného mobilného čísla počas 12 alebo 24 mesačnej viazanosti je 0,83 EUR bez DPH/1 EUR s DPH.

3. Podmienkou poskytnúť dvojnásobného počtu volných minút v rámci volacieho programu a súčasne akciové mesačné ceny podľa bodu C) za používanie telefónnej pripojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu je, že účastník podá:
 a) návrh Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Prof,
 b) alebo návrh Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Prof,
 ktorým sa účastník zmluvne zaväzuje využívať VTS po dobu 24 mesiacov odo dňa zriadenia (nové TP1 alebo ISDN BRA prístupu) alebo odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve (existujúce TP1 alebo ISDN BRA prístupu).

4. Na akciové ceny za používanie ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmery môžu využiť aj fyzické osoby - nepodnikatelia.

12 Ak účastník zmluvne akciové benefity v zmysle tohto cenového výmery, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu za:
 a) porušenie zmluvného záväzku doby viazanosti, ktorý vyplýva zo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ak ho poruší tým, že požiadá o deaktiváciu alebo prerušenie poskytovania VTS alebo inej telekomunikačnej služby prostredníctvom telefónnej pripojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu súvisiacim programom alebo ak svojim konaním, resp. opomenutím spôsobí škodu, pre ktorú je Podnik oprávnený od Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorú predmetom je poskytovanie tejto služby s aktivovaným programom, odstúpiť alebo ju vypovedať, je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu za nedodržanie doby viazanosti pri zániku Zmluvy o poskytovaní verejných služieb zo stranyž dôvodov na strane účastníka presí uplynutím 12-mesačnej alebo 24- mesačnej doby viazanosti (za dôvody na strane účastníka sa považujú najmä prípady zániku zmluvy o pripojení v prípade, že účastník vypovedá zmluvu o poskytovaní verejných služieb alebo dojde iným spôsobom k zániku zmluvy o poskytovaní verejných služieb (napr. odstúpením zo strany Podniku) z dôvodov na strane účastníka pred uplynutím doby viazanosti),
 b) alebo za prechod účastníka na volací program s nižším mesačným poplatkom uvedeným v Cenníku,
 v závislosti od volacieho programu vo výške podľa Tabuľky č. 4:

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok podľa bodu A) (DPH sa neuplatňuje);
 Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Slovensko, Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Prof: 100,00 EUR

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok podľa bodu B) alebo C) (DPH sa neuplatňuje);
 Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Slovensko, Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Prof: 150,00 EUR
 Tabuľka č. 4

Cenový výmer č. 3353/2012 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 1. februára 2012 a jeho účinnosť končí dňa 31. mája 2012 (vrátane). Účastník zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami uvedenými v príslušnom Cenovom výmery.

K objednávke č.: 1-UHNSVD
 K zmluve č.: 0316315 Strana 4 z 5

Miesto: TRNAVA Miesto: TRNAVA Kód obchodného miesta: R3045
 Dátum: 15-03-2012 Dátum akceptácie návrhu: 15-03-2012 Meno predaju: Valkovičová Dana
 Miesto: Miesto: Dátum prevzatia: 15.3.2012

K objednávke č.: 1-UHNSVD
 K zmluve č.: 0316315 Strana 5 z 5